

Segel2023

Sail Szczecin  
heißt  
Sie willkommen

18-20.08  
2023

Stettin  
näher als du denkst



Freitag 18.08.2023		
Linkes Oderufer		
Uhrzeit	Veranstaltung	Ort
16.00-1.30	Ausstellung 45. Jubiläum der Yacht Zryw	Wieleckie-Bollwerk
16.00-20.00	Kinderzone: Aufführungen und Animationen, Workshop-Aktivitäten, Konzerte und Tanzshows, Ausstellung MODE IN STREIFEN - Präsentation der Tätigkeit des Pommerschen Jugendzentrums Jugendpalast, des Kulturhauses Klub Skotwin, Workshops, Aufführungen der Kindergartenkinder.	am Mickiewicz-Denkmal
16.00-1.30	Markt unter den Segeln, Bierstuben	Hakenterrasse, ul. Jana z Kolna/ Piastowski-Bollwerk
16.00-22.00	Allee der Künstler - einzigartiges Kunsthandwerk von Künstlern aus ganz Polen	Hakenterrasse
16.00-22.00	Allee der regionalen Produkte	Hakenterrasse
16.00-22.00	Food-Truck-Festival	ul. Admiralska
16.00-1.30	Lunapark - Kirmes aus Tschechien	ul. Admiralska
16.00-1.30	Craft Beer Zone mit Hafentmosphäre - Entspannung, Musik und viele Biersorten zur Auswahl	ul. Komandorska
16.00-22.00	17.00 Uhr MAJTKI BOSMANA 18.00 Uhr AFTER BLUES 19.00 Uhr Klang 20.00 Uhr Zemsta Królowej Anny 21.00 Uhr Swing Lovers 22.00 Uhr Kraków Street Band	Shanty- und Folkbühne an der Zentaur-Statue
18.00	Eröffnungszereemonie des 6. Festivals der Blasorchester um den Pokal des Stadtpräsidenten von Szczecin - Exerzierwettbewerb - Vorführungen, gemeinsame Aufführung des Trompetenrufs der Stadt Szczecin und Aufführung von Musikstücken durch Kapellmeister	Platz Solidarności
Rechtes Oderufer		
16.00-1.30	Ausstellung „Tol Szypowy Szczecin“	Starówka-Bollwerk
16.00-1.30	Markt unter den Segeln, Bierstuben	Lastadie
16.00-1.30	Food Port - eine kulinarische Reise um die Welt mit Restaurants auf Rädern	Lastadie
16.00-1.30	Kirmes - Holiday Park Szczecin mit dem Wheel of Szczecin, dem größten Riesenrad Polens	Lastadie
16.00-20.00	Sauberes Wasser für Szczecin - Animationszone	Lastadie
16.00-20.00	Hafenzone - Attraktionen für Kinder	Lastadie
18.00-23.00	18:00 Uhr <b>Konrad Stoka &amp; Chango</b> 19:00 Uhr <b>Curcuma</b> 21:30 Uhr <b>Sara James</b> - Abendkonzert	Hauptbühne auf der Lastadie
20.00-1.30	Abend mit elektronischer Musik	Grodzka-Insel
Samstag 19.08.2023		
Linkes Oderufer		
9.00-1.30	Ausstellung 45. Jubiläum der Yacht Zryw	Wieleckie-Bollwerk
9.00	Lauf unter den Segeln	Pasażerskie-Bollwerk
9.00-13.00	Regatta um den Pokal des Stadtpräsidenten von Szczecin	Dammischer See
10.00-1.30	Markt unter den Segeln, Bierstuben	Hakenterrasse, ul. Jana z Kolna, Piastowski-Bollwerk
10.00-22.00	Allee der Künstler - einzigartiges Kunsthandwerk von Künstlern aus ganz Polen	Hakenterrasse
10.00-22.00	Allee der regionalen Produkte	Hakenterrasse
10.00-1.30	Food-Truck-Festival	ul. Admiralska
10.00-1.30	Lunapark - Kirmes aus Tschechien	ul. Admiralska
10.00-1.30	Craft Beer Zone mit Hafentmosphäre - Entspannung, Musik und viele Biersorten zur Auswahl	ul. Komandorska
11.00	6. Festival der Blasorchester Szczecin 2023 um den Pokal des Stadtpräsidenten von Szczecin - Vorführung einer Orchesterparade/ Orchesterumzug	Hakenterrasse/ Platz am Mickiewicz-Denkmal
11.30-18.00	<b>Schiffahrten:</b> 13.00-15.00 - „Baltic Beauty“ 14.00-16.00 - „Morgester“ 15.00-17.00 - „Bryza H“ 12.30-14.30; 15.00-17.00 - „Bonawentura“ 11.30-13.30 - „Kattenturm“ 14.30-16.30 - „Joanna Saturna“ 16.00-18.00 - „General Zaruski“ 14.00-16.00 - „Olander“ 11.30-13.30 - „Victoria“ 11.30-13.30 - „Smuga Cienia“ 11.30-13.30 - „Maria“ 13.00-15.00 - „Ernestine“	Hakenterrasse/ Pasażerskie-Bollwerk
12.00-20.00	Kinderzone: Aufführungen und Animationen, Workshop-Aktivitäten, Konzerte und Tanzshows, Ausstellung MODE IN STREIFEN - Präsentation der Tätigkeit des Pommerschen Jugendzentrums Jugendpalast, des Kulturhauses Klub Skotwin, Workshops, Aufführungen der Kindergartenkinder.	am Mickiewicz-Denkmal
13.00-15.00	Ankunft der Schiffe, die an der Regatta um den Pokal des Stadtpräsidenten von Szczecin teilnehmen	Hakenterrasse

Uhrzeit	Veranstaltung	Ort
15.00	6. Festival der Blasorchester Szczecin 2023 um den Pokal des Stadtpräsidenten von Szczecin - Bühnenpräsentationen - Bühnenkonzerte von Orchestern - gemeinsame Aufführung des Trompetenrufs der Stadt Szczecin, Bekanntgabe der Ergebnisse, Preisverleihung	Helena-Majdaniec-Sommertheater
16.00-24.00	16.00 Uhr IGA'cki Band 17.00 Uhr EKT Gdynia 18.00 Uhr Kraków Street Band 19.00 Uhr WIKINGOWIE 20.00 Uhr Rożanek/Sawaszkiwicz 21.00 Uhr Jackpot 22.00 Uhr Cheap Tobacco	Shanty- und Folkbühne an der Zentaur-Statue
18.00	Gala zur Verleihung der internationalen Segelpreise	Deck eines Segelschiffs Baltic Beauty
Rechtes Oderufer		
10.00-1.30	Ausstellung „Tol Szypowy Szczecin“	Starówka-Bollwerk
10.00-1.30	Markt unter den Segeln, Bierstuben	Lastadie
10.00-1.30	Food Port - eine kulinarische Reise um die Welt mit Restaurants auf Rädern	Lastadie
10.00-1.30	Kirmes - Holiday Park Szczecin mit dem Wheel of Szczecin, dem größten Riesenrad Polens	Lastadie
10.00-20.00	Sauberes Wasser für Szczecin - Animationszone	Lastadie
10.00-20.00	Hafenzone - Attraktionen für Kinder	Lastadie
11.00-19.00	Seglerzone	North East Marina
19.00-23.00	19:00 Uhr <b>STORO</b> 21:30 Uhr <b>Bryska</b> - Abendkonzert	Hauptbühne auf der Lastadie
20.00-1.30	Abend mit elektronischer Musik	Grodzka-Insel
Sonntag 20.08.2023		
Linkes Oderufer		
10.00-23.00	Ausstellung 45. Jubiläum der Yacht Zryw	Wieleckie-Bollwerk
10.00-23.00	Markt unter den Segeln, Bierstuben	Hakenterrasse, ul. Jana z Kolna Piastowski-Bollwerk
10.00-22.00	Allee der Künstler - einzigartiges Kunsthandwerk von Künstlern aus ganz Polen	Hakenterrasse
10.00-22.00	Allee der regionalen Produkte	Hakenterrasse
10.00-23.00	Food-Truck-Festival	ul. Admiralska
10.00-23.00	Lunapark - Kirmes aus Tschechien	ul. Admiralska
10.00-23.00	Craft Beer Zone mit Hafentmosphäre - Entspannung, Musik und viele Biersorten zur Auswahl	ul. Komandorska
11.00-15.30	<b>Schiffahrten:</b> 13.00-15.00 - „Baltic Beauty“ 13.00-15.00 - „Morgester“ 13.30-15.30 - „Bryza H“ 13.30-15.30 - „Bonawentura“ 11.00-13.00 - „Kattenturm“ 13.00-15.00 - „Joanna Saturna“ 13.30-15.30 - „General Zaruski“ 11.00-13.00 - „Olander“ 13.30-15.30 - „Ernestine“ 11.00-13.00 - „Victoria“	Hakenterrasse/ Pasażerskie-Bollwerk
12.00-19.00	Kinderzone: Aufführungen und Animationen, Workshop-Aktivitäten, Konzerte und Tanzshows, Ausstellung MODE IN STREIFEN - Präsentation der Tätigkeit des Pommerschen Jugendzentrums Jugendpalast, des Kulturhauses Klub Skotwin, Workshops, Aufführungen der Kindergartenkinder.	am Mickiewicz-Denkmal
14.00-19.00	14.00 Uhr WIKINGOWIE 15.00 Uhr The Nierobbers 16.00 Uhr EKT Gdynia 17.00 Uhr Ryczące Dwudziestki 18.00 Uhr Swing Lovers	Shanty- und Folkbühne an der Zentaur-Statue
Rechtes Oderufer		
10.00-23.00	Ausstellung „Tol Szypowy Szczecin“	Starówka-Bollwerk
10.00-23.00	Markt unter den Segeln, Bierstuben	Lastadie
10.00-23.00	Food Port - eine kulinarische Reise um die Welt mit Restaurants auf Rädern	Lastadie
10.00-23.00	Kirmes - Holiday Park Szczecin mit dem Wheel of Szczecin, dem größten Riesenrad Polens	Lastadie
10.00-20.00	Sauberes Wasser für Szczecin - Animationszone	Lastadie
10.00-20.00	Hafenzone - Attraktionen für Kinder	Lastadie
11.00-16.00	Seglerzone:	North East Marina
12.00	6. Festival der Blasorchester Szczecin 2023 um den Pokal des Stadtpräsidenten von Szczecin - Vorführung einer Orchesterparade/ Orchesterumzug	Lastadie
13.00	Preisverleihung der Regatta um den Pokal des Stadtpräsidenten von Szczecin	Grodzka-Insel
18.00-22.00	18:00 Uhr <b>Kamil Hussein</b> 20:00 Uhr <b>Julia Pietrucha</b> - Abendkonzert	Hauptbühne auf der Lastadie
20.00-23.00	Abend mit elektronischer Musik	Grodzka-Insel
23.00	Ende der Veranstaltung	

Der Veranstalter behält sich das Recht vor, Änderungen am Programm vorzunehmen.



**Segel2023**

Sail Szczecin  
heißt  
Sie willkommen

**18-20.08  
2023**

**Żaglowce  
i Statki**  
Sailing Ships and Ships  
Segelschiffe und andere

**Rejsy  
Zorganizowane**  
Organized Cruises  
Organisierte  
Schiffahrten

**FRANEK  
KUNA  
ORP ISKRA  
ORP BOLKO  
NAWIGATOR XXI  
ORP POZNAŃ  
RUBIN  
ZRYW  
JEDN. ZMPSZIŚ  
PLANETA I  
TARPAN  
BARLOVENTO II**

**REJSY ZORGANIZOWANE:**  
BRYZA H  
VICTORIA  
GENERAŁ ZARUSKI  
MORGENSTER  
JOANNA SATURNA  
BALTIC BEAUTY  
ERNESTINE  
OLANDER  
SMUGA CIENIA  
MARIA  
BONAVENTURA  
KATTENTURM

**JEDNOSTKI TOWARZYSZĄCE**  
Peene Queen  
Odra Queen  
Ładoga  
Kapitan Cook  
Sedina  
Joanna  
Enterprise  
Holiday Boat  
Wieczór Panieński

WYPOŻYCZALNIE:  
A - Boat & Fun  
B - Szczecińskie Motorówki  
C - Motorówki JW  
D - Miła

- Punkt Medyczny**  
First Aid Point  
Ärztliche Versorgung
- Policja - Policijna Izba Dziecka**  
Police Post - Police Youth Centre  
Polizei - Kinderzentrum
- Toaleta**  
Toilets / Toilette
- Informacja**  
Information Centre / Information
- Stoisko Miasta Szczecin**  
City of Szczecin Stand  
Stand der Stadt Stettin
- Poidelko ZWIK**  
Czysta woda dla Szczecina  
ZWIK Water Fountain  
Trinkwassersäule der Wasserwerke

**Strefa  
Dziecięca**  
Children's Zone  
Kinderzone

- Scena Dziecięca**  
Children's Stage  
Kinderbühne
- Strefa Dziecięca**  
Children's Activities  
Attraktionen für Kinder
- Wystawa MODA W PASKI**  
czyli „MORSKA ELEGANCJA”  
Striped Fashion  
Mode in Streifen
- Zabawy i warsztaty plastyczne**  
Arts games and workshops  
Kunst Spiele und Workshops

**Strefa  
Rozrywki**  
Entertainment Zone  
Erholungszone

- Sceny muzyczne**  
Music Stages / Musikbühnen
- Wesołe miasteczko**  
Amusement Park  
Rummelplatz
- Festiwal Orkiestr Dętych**  
Waty Chrobrego  
- sob. 11.00-12.30  
Łasztownia - niedz. 12.00  
Brass Orchestra Festival  
Festival der Blaskapellen
- Miejska Strefa Letnia**  
Urban Summer Zone  
Städtische Sommerzone
- Aleja Artystów**  
The Avenue of Artists  
Die Allee der Künstler
- Plac zabaw dla dzieci**  
Children's Playground  
Kinderspielplatz

**ZWIK**  
Szczecin  
PORT SZCZECIN-SWINOUJSKIE  
Czysta woda dla Szczecina  
-strefa animacji  
Strefa portowa - atrakcje dla dzieci

**Strefa  
Gastronomii**  
Catering Zone  
Gastronomiezone

- Festiwal Smaków Foodtrucków**  
Food Truck Flavours Fest/  
Foodtruck-Festival
- Stoiska gastronomiczne  
i handlowe**  
Food and sales stands  
Verkaufsstände  
und Gastronomie
- Ogródki piwne**  
Beer Gardens / Biergärten
- Strefa piwa kraftowego**  
Craft Beer Zone
- Food trucki**  
Food Trucks / Foodtrucks
- „Wielkopolskie smaki”**
- Aleja Zachodniopomorskie  
Smaki**  
-produkty tradycyjne  
Pomorza Zachodniego

Der Veranstalter behält sich das Recht vor, Änderungen am Programm vorzunehmen.

[zagle.szczecin.eu](http://zagle.szczecin.eu)

**#visit  
SZCZECIN!**



ORGANIZATORZY  
**zs sa cz**

PARTNERZY  
**ZWIK**  
Szczecin  
PORT SZCZECIN-SWINOUJSKIE

MUSIKZONE  
**RMF  
MAXX**